



Bryssel, 20. syyskuuta 2021  
(OR. en)

11709/21

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2021/0271(NLE)

---

---

TRANS 535

## ILMOITUS: I/A-KOHTA

---

Lähtettäjä:	Neuvoston pääsihteeristö
Vastaanottaja:	Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto
Ed. asiak. nro:	ST 11953/21
Kom:n asiak. nro:	ST 11288/21 + ADD 1
Asia:	Neuvoston päätös Valtioiden välisen kansainvälisten rautatiekuljetusten järjestön (OTIF) 15. yleiskokouksessa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta – Hyväksyminen

---

## I JOHDANTO

1. Komissio esitti edellä mainitun ehdotuksen neuvostolle 17. elokuuta 2021. Valtioiden välisen kansainvälisten

rautatiekuljetusten järjestön (OTIF) yleiskokous pitää sääntömääräisen istunnon joka kolmas vuosi. Tämän vuoden esityslistalla on muiden asioiden lisäksi strategisia keskusteluja, pääsihteerin valinta, järjestöön liittyviä elimiä koskevia asioita ja useita muutoksia OTIFin työjärjestykseen. Istunto pidetään Bernissä Sveitsissä 28. ja 29. syyskuuta 2021 siten, että etäosallistuminen siihen on mahdollista.

2. OTIFissa on 52 jäsentä, joista 25 on EU:n jäsenvaltioita. Unioni on liittynyt OTIFia koskevaan yleissopimukseen vuonna 2011 16. kesäkuuta 2011 annetulla neuvoston päätöksellä 2013/103/EU.

## II ASIAN KÄSITTELY VALMISTELUELIMESSÄ

3. Maaliikennetyöryhmä käsitteli ehdotusta ensin jäsentensä epävirallisessa kokouksessa 6. syyskuuta 2021. Useat valtuuskunnat esittivät tarkasteluvarauksia ja suhtautuivat epäillen toimivallan ja äänioikeuksien jakamiseen yleiskokouksen esityslistan joidenkin kohtien osalta sekä joihinkin luonnoksiin unionin kannoiksi. Neljä valtuuskuntaa esitti kirjallisia kommentteja<sup>1</sup>.
4. Työryhmä jatkoi puheenjohtajan kompromissin<sup>2</sup> pohjalta keskusteluaan 17. syyskuuta 2021 epävirallisessa kokouksessa. Vaikka keskustelussa lähestyttiin kompromissia useimmista kiistanalaisista kysymyksistä, jäi jäljelle kaksi kysymystä, joista toinen koskee toimivallan kuvausta EU:n kannat sisältävän päätösehdotuksen liitteessä ja toinen yleiskokouksen esityslistan kohtaa 9 siltä osin kuin se koskee OTIFin pääsihteerin valinnan kielivaatimuksia.
5. Osallistujat pääsivät ensimmäisen keskeisen kysymyksen osalta seuraavaan yhteisymmärrykseen: Jos toimivaltaa koskeva merkintä on 'Unionin (jaettu)', unioni jakaa toimivallan jäsenvaltioidensa kanssa eikä ole vielä käyttänyt sitä. Jos toimivaltaa koskeva merkintä on 'Unionin (jaettu ja yksinomainen)', on kyse osittain jaetusta ja osittain yksinomaisesta toimivallasta. Viimeksi mainitussa tapauksessa päätös äänioikeuksista tehdään neuvoston päätöksen 2013/103/EU liitteessä III olevan 3.3 kohdan mukaisesti sen mukaan, kenellä on eniten toimivaltaa, ja puheenjohtajavaltio ja komissio ilmaisevat unionin kannan, jonka pohjalta jäsenvaltiot voivat asianmukaisen koordinoinnin jälkeen tukea tai kehittää sitä puheenvuoroissaan.
6. Toisen avoinna olevan kysymyksen osalta työryhmä palasi asian käsittelyyn 20. syyskuuta 2021<sup>3</sup>. Vaikka jotkin valtuuskunnat kannattivat puheenjohtajan kompromissia, jotkin toiset eivät. Näkemykset erosivat sekä kielten vaadittavan vähimmäismäärän osalta että joidenkin niistä korostamisen osalta. Vaikka keskustelua jatkettiin vielä, ei ollut mahdollista päästä yhteisymmärrykseen unionin kantaa koskevasta kompromissista, ja näin ollen puheenjohtaja totesi, että tästä valintamenettelyn uusia sääntöjä koskevasta tietystä näkökohdasta ei voitu muodostaa unionin kantaa.

---

<sup>1</sup> Katso asiakirjat ST 11554/21 ja WK 10410/2021 + ADD 1, ADD 2, ADD 4.

<sup>2</sup> Katso asiakirja 11596/21 + ADD 1.

<sup>3</sup> Katso asiakirja 11953/21.

### III PÄÄTELMÄ

7. Pysyvien edustajien komiteaa pyydetään vahvistamaan valmistelukäsittelyjen pohjalta laadittu päätösehdotus ja toimittamaan se neuvoston hyväksyttäväksi sen 28. syyskuuta 2021 pidettävässä istunnossa, sellaisena kuin päätösehdotus on lingvistijuristien viimeistelemänä asiakirjoissa 11576/21 ja 11579/21<sup>4</sup>.
8. Puheenjohtaja kannustaa kaikkia asiaankuuluvia jäsenvaltioita osallistumaan OTIFin yleiskokoukseen, jossa ne voivat käyttää äänioikeuttaan ja osallistua keskusteluihin, jotka vaikuttavat OTIFin tulevaisuudennäkymiin lyhyellä ja keskipitkällä aikavälillä.
9. Kun neuvoston päätös on hyväksytty, siitä ilmoitetaan Euroopan parlamentille.

---

---

<sup>4</sup> Aikarajoitusten vuoksi lingvistijuristien asiakirjat ovat saatavilla yhdellä kielellä 21. syyskuuta 2021 alkuiltapäivästä ja muilla kielillä 24. syyskuuta 2021.